

# ***Mikro Hi-Fi systém***

---

CZ

Návod k obsluze

COMPACT  
**disc**  
DIGITAL AUDIO

**ATRAC**

***CMT-BX3***

# VAROVÁNÍ

## Abyste zabránili nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti ani vlhkosti.

Abyste zabránili nebezpečí vzniku požáru, nezakrývejte ventilační otvory přístroje novinami, ubrusy, záclonami atd. Nestavte na přístroj zapálené svíčky.

Abyste zabránili nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepokládejte na přístroj nádoby naplněné tekutinou, jako například vázy.

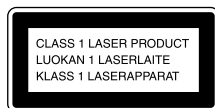
Zapojte přístroj do snadno přístupné sítové zásuvky. Pokud zjistíte jakoukoliv poruchu přístroje, ihned odpojte síťový kabel ze zásuvky.

Neinstalujte přístroj do stíněného prostoru, jako například do knihovny, vestavěné skříně a na podobná místa.

Nevystavujte baterii nadměrným teplotám, jako např. přímé sluneční světlo, oheň atd.

## UPOZORNĚNÍ

Použití optických přístrojů u tohoto přístroje zvyšuje nebezpečí poškození zraku.



Tento přístroj je klasifikován jako **LASEROVÝ VÝROBEK TŘÍDY 1**. Toto označení je uvedeno na zadní straně přístroje.

## Poznámka pro zákazníky v zemích, ve kterých platí směrnice EU

Podle směrnice EU týkající se bezpečnosti výrobku (EMC a R&TTE) je výrobcem tohoto výrobku společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japonsko.

Autorizovaným zástupcem je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo.

V případě záležitostí týkajících se oprav nebo záruky se prosím obraťte na adresy uvedené v samostatné servisní nebo záruční dokumentaci.



**Likvidace starého elektrického a elektronického zařízení (platné v zemích Evropské unie a v dalších evropských zemích se systémy tříděného odpadu)**

Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Výrobek je třeba odnést na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace tohoto elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace výrobku můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obračete na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili. Vztahuje se rovněž na toto příslušenství: dálkový ovladač

### **Poznámky k diskům DualDisc**

DualDisc je dvoustranný disk, na kterém je DVD záznam nahraný na jedné straně a digitální zvukový záznam na druhé straně. Protože zvukový záznam neodpovídá normě Compact Disc (CD), není zaručeno správné přehrávání na tomto přístroji.

### **Hudební disky kódované technologiemi na ochranu autorských práv**

Tento přístroj je určen k přehrávání disků, které odpovídají normě Compact Disc (CD). V nedávné době začaly některé společnosti vyrábět a prodávat hudební disky zakódované pomocí různých technologií na ochranu autorských práv. Mějte prosím na paměti, že některé z těchto disků nebude možné na tomto přístroji přehrát, pokud neodpovídají normě pro disky CD.

- „WALKMAN” a logo „WALKMAN” jsou registrované obchodní značky společnosti Sony Corporation.
- MICROVAULT je obchodní značka společnosti Sony Corporation.
- ATRAC, ATRAC3, ATRAC3plus a příslušná loga jsou obchodní značky společnosti Sony Corporation.
- Americké a zahraniční patenty jsou v licenci společnosti Dolby Laboratories.
- Technologie kódování zvuku MPEG Layer-3 a patenty jsou v licenci společností Fraunhofer IIS a Thomson.

# Obsah

Přehled částí přístroje a ovládacích prvků.....	5
Informace na displeji .....	9

## Začínáme

Bezpečné zapojení přístroje.....	10
Nastavení hodin.....	11

## Základní ovládání

Přehrávání CD/MP3 disků.....	12
Poslech radiopřijímače.....	13
Poslech hudby z USB zařízení.....	14
Používání přídavných audio zařízení .....	16
Nastavení zvuku.....	16
Změna zobrazení na displeji.....	17

## Další možnosti ovládání

Vytvoření vlastního programu (Program Play).....	18
Ukládání rozhlasových stanic na předvolby.....	19
Použití časovačů.....	20

## Ostatní

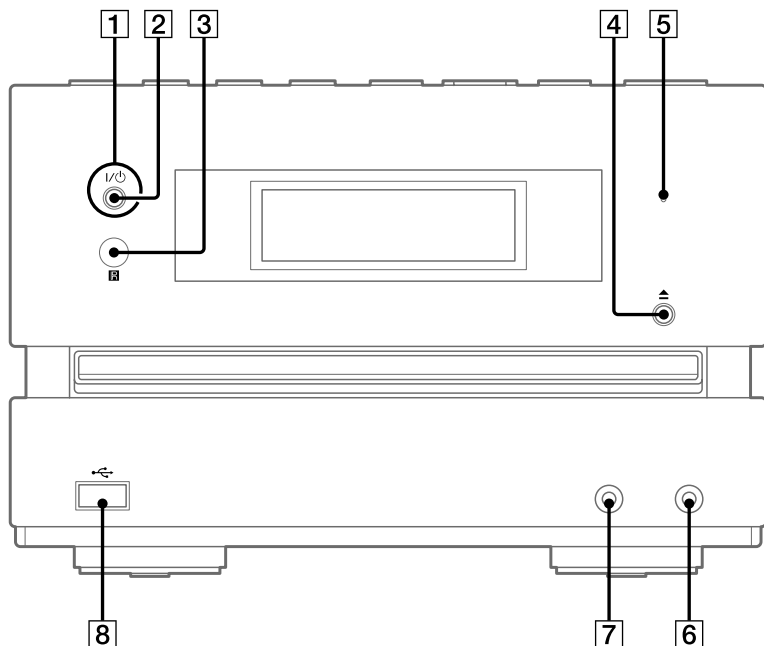
Odstraňování problémů.....	21
Zprávy.....	24
Bezpečnostní upozornění.....	25
Technické údaje.....	27
Kompatibilní USB zařízení.....	28

# Přehled částí přístroje a ovládacích prvků

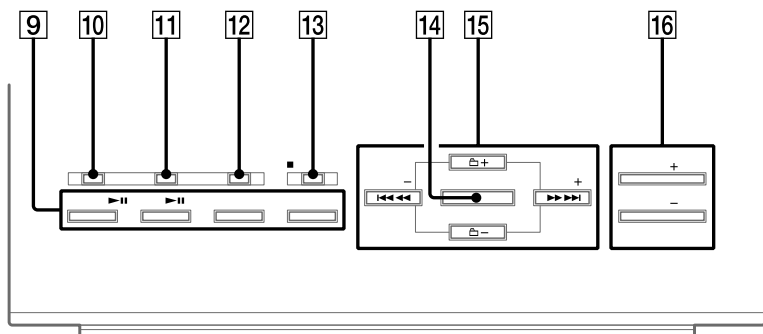
V tomto návodu k obsluze jsou vysvětleny zejména postupy při ovládání pomocí dálkového ovladače, je však možno používat i tlačítka na přístroji, která mají stejné nebo podobné názvy a označení.

## Přístroj

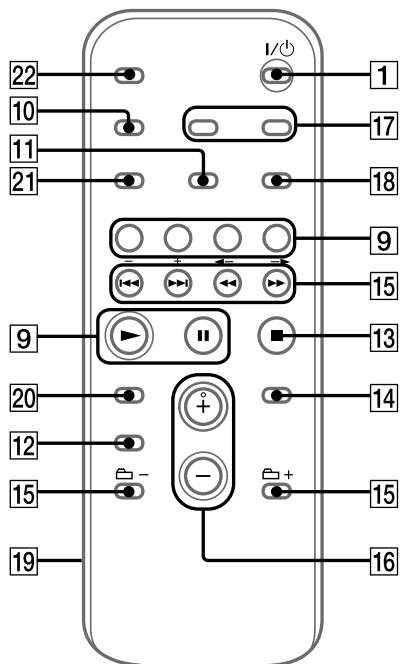
### Přední panel



### Horní panel



## Dálkový ovladač



- 1** Tlačítko I/⏻ (Napájení) (strana 11, 20, 23)  
Stiskněte pro zapnutí přístroje.
- 2** Indikátor „STANDBY (Pohotovostní režim)“ (strana 17, 21)  
Rozsvítí se, pokud je přístroj vypnutý.
- 3** Přijímač signálu dálkového ovladače (strana 21)
- 4** Tlačítko ▲ (Otevření/Zavření) (strana 12)  
Stiskněte pro otevření nebo zavření přihrádky pro disk.
- 5** Indikátor „USB MEMORY (Paměťové USB zařízení)“  
Rozsvítí se, pokud je připojeno externí USB zařízení (digitální hudební přehrávač nebo paměťové USB zařízení).

- 6** Konektor „AUDIO IN (Audio vstup)“ (strana 16)

Pro připojení externího audio zařízení.

- 7** Konektor „PHONES (Sluchátka)“  
Pro připojení sluchátek.

- 8** Konektor USB (strana 14, 28)  
Pro připojení externího USB zařízení (digitální hudební přehrávač nebo paměťové USB zařízení).

- 9** Tlačítka pro přehrávání a funkční tlačítka

Přístroj: Tlačítko USB ►||  
(Přehrávání/Pozastavení)  
(strana 14)

Stiskněte pro výběr USB režimu. Stiskněte pro spuštění nebo pozastavení přehrávání z externího USB zařízení (digitální hudební přehrávač nebo paměťové USB zařízení).

Dálkový ovladač: Tlačítko USB  
(strana 14)

Stiskněte pro výběr USB režimu.

Přístroj: Tlačítko CD ►||  
(Přehrávání/Pozastavení)  
(strana 12)

Stiskněte pro výběr CD režimu. Stiskněte pro spuštění nebo pozastavení přehrávání disku.

Dálkový ovladač: Tlačítko CD  
(strana 12)

Stiskněte pro výběr CD režimu.

Dálkový ovladač: Tlačítko ►  
(Přehrávání), tlačítko ||  
(Pozastavení)

Stiskněte pro spuštění nebo pozastavení přehrávání.

Tlačítko „TUNER/BAND  
(Radiopřijímač/Pásmo)“ (strana 13)  
Stiskněte pro výběr režimu radiopřijímače. Stiskněte pro výběr příjmu v pásmu FM nebo AM.

Přístroj: Tlačítko „AUDIO IN (Audio vstup)” (strana 16)

Stiskněte pro výběr vstupu „AUDIO IN (Audio vstup)”.

Dálkový ovladač: Tlačítko „FUNCTION (Režim)”

Stiskněte pro výběr režimu.

**10** Tlačítko „DISPLAY (Displej)” (strana 17)

Stiskněte pro změnu informací na displeji.

**11** Tlačítko „PLAY MODE/TUNING MODE (Režim přehrávání/Režim ladění)” (strana 12, 13, 15, 18, 19)

Stiskněte pro výběr režimu přehrávání CD, disku MP3 nebo externího USB zařízení (digitální hudební přehrávač nebo paměťové USB zařízení).

Stiskněte pro výběr režimu ladění.

**12** Tlačítka pro nastavení zvuku (strana 16)

Přístroj: Tlačítko „DSGX”

Dálkový ovladač: Tlačítko „EQ (Ekvalizér)”

Stiskněte pro výběr zvukového efektu.

**13** Přístroj: Tlačítko „■/CANCEL (Zastavení/Zrušení)” (strana 12, 13, 15)

Dálkový ovladač: Tlačítko ■ (Zastavení) (strana 12, 13, 15)

Stiskněte pro zastavení přehrávání.

**14** Tlačítko „ENTER (Potvrzení)” (strana 11, 18, 19, 20)

Stiskněte pro potvrzení nastavení.

**15** Tlačítko ◀◀/▶▶ (Vzad/Vpřed) (strana 12, 15, 18)

Stiskněte pro výběr skladby nebo souboru.

Přístroj: Tlačítko „TUNE +/- (Ladění)” (strana 13)

Dálkový ovladač: Tlačítko +/- (Ladění) (strana 13, 19)

Stiskněte pro naladění požadované stanice.

Tlačítko ☐ +/- (Výběr složky) (strana 12, 15, 18)

Stiskněte pro výběr složky.

Tlačítko ◀◀/▶▶ (Vyhledávání vzad/vpřed) (strana 12, 15)

Stiskněte pro vyhledání místa ve skladbě nebo souboru.

**16** Přístroj: Tlačítko „VOL +/- (Hlasitost)” (strana 12, 13, 14, 16)

Dálkový ovladač: Tlačítko „VOLUME +/- (Hlasitost)” (strana 12, 13, 14, 16)

Stiskněte pro nastavení hlasitosti.

**17** Tlačítko „CLOCK/TIMER SELECT (Výběr hodin/časovače)” (strana 20)

Tlačítko „CLOCK/TIMER SET (Nastavení hodin/časovače)” (strana 11, 20)

Stiskněte pro nastavení hodin a časovače přehrávání.

**18** Tlačítko „REPEAT/FM MODE (Opakované přehrávání/Režim FM)” (strana 12, 13, 15)

Stiskněte pro opakované přehrávání disku nebo jednotlivé skladby.

Stiskněte pro výběr příjmu v pásmu FM (mono nebo stereo).

**19** Kryt prostoru pro baterie (strana 11)

**20** Tlačítko „CLEAR (Vymazání)”

(strana 18)

Stiskněte pro vymazání naprogramované skladby nebo souboru.

**21** Tlačítko „TUNER MEMORY (Paměť radiopřijímače)” (strana 19)

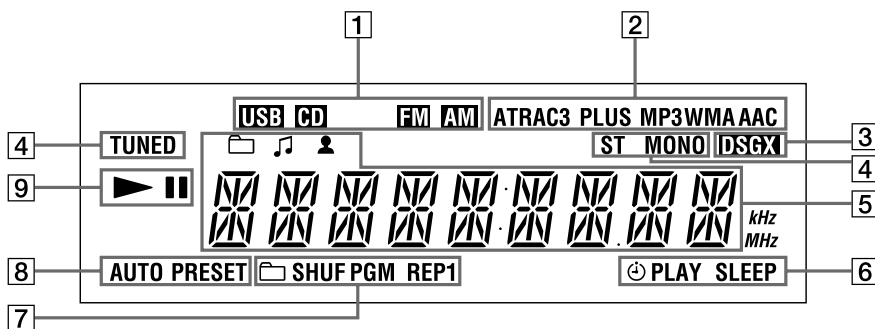
Stiskněte pro uložení rozhlasové stanice na předvolbu.

**22** Tlačítko „SLEEP (Automatické vypnutí)” (strana 20)

Stiskněte pro nastavení časovače automatického vypnutí.

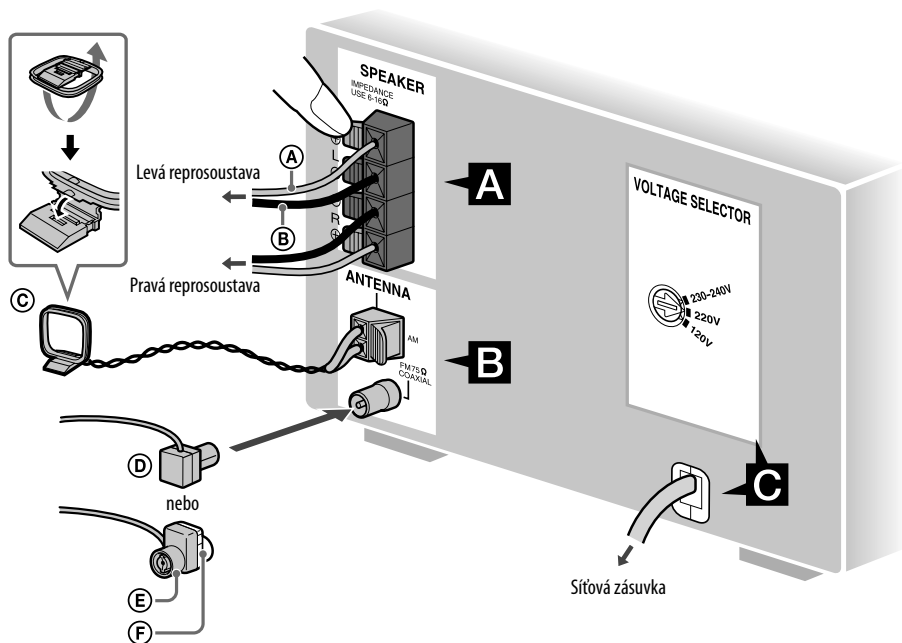


## Informace na displeji



- |  |  |
|--|--|
| <b>1</b> Režim                             | <b>6</b> Časovač (strana 20)                     |
| <b>2</b> Zvukový formát                    | <b>7</b> Režim přehrávání (strana 12, 15)        |
| <b>3</b> DSGX (strana 16)                  | <b>8</b> Režim příjmu radiopřijímače (strana 13) |
| <b>4</b> Příjem radiopřijímače (strana 13) | <b>9</b> Přehrávání/Pozastavení                  |
| <b>5</b> Textové informace                 |  |

## Bezpečné zapojení přístroje



- Ⓐ Kabel reprosoustavy (červený/⊕)
- Ⓑ Kabel reprosoustavy (černý/⊖)
- Ⓒ Smyčková anténa pro pásmo AM
- Ⓓ Anténa pro pásmo FM (Natáhněte ve vodorovném směru.)
- Ⓔ Hnědá koncovka pro ostatní regiony
- Ⓕ Bílá koncovka pro severoamerický model

### Ⓐ Reprosoustavy

Do svorek „SPEAKER (Reprosoustavy)” vložte pouze odizolovanou část kabelu.

### Ⓑ Antény

Najděte vhodné místo a nasměrování antény pro co nejlepší příjem. Abyste zabránili vzniku šumu, umístěte antény mimo kabely reprosoustav, síťový kabel a USB kabel.

### Ⓒ Napájení

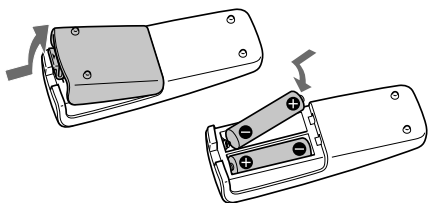
U modelů s voličem napájecího napětí nastavte volič (VOLTAGE SELECTOR) na napětí ve vaší místní elektrické síti. Síťový kabel zapojte do síťové zásuvky. Pokud není možno zástrčku síťového kabelu zasunout do síťové zásuvky, odpojte z ní dodaný adaptér (pouze pro modely vybavené adaptérem).

## Při přenášení tohoto přístroje

- 1 Vyměte disk kvůli ochraně CD mechanismu.
- 2 Stisknutím tlačítka „CD“ [9] vyberte CD režim.
- 3 Podržte stisknutá tlačítka „TUNER/BAND (Radiopřijímač/Pásmo)” [9] a „DSGX” [12] na přístroji a stiskněte tlačítko ▲ [4] na přístroji, dokud se nezobrazí nápis „STANDBY (Pohotovostní režim)”.
- 4 Po zobrazení nápisu „LOCK (Uzamknuto)” odpojte síťový kabel.

## Používání dálkového ovladače

Vysuňte a sejměte kryt prostoru pro baterie [19] a vložte dvě dodané baterie R6 (velikost AA), nejdříve pólem ⚡, aby polarita baterií odpovídala níže uvedenému obrázku.



## Poznámky

- Při normálním způsobu používání by měly baterie vydržet přibližně šest měsíců.
- Nepoužívejte současně staré a nové baterie nebo baterie různých typů.
- Pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte z něj baterie, abyste předešli případnému vytečení elektrolytu a korozi.

## Nastavení hodin

Pro nastavení hodin použijte tlačítka na dálkovém ovladači.

- 1 Stisknutím tlačítka I/⏻ [1] zapněte přístroj.
- 2 Stiskněte tlačítko „CLOCK/TIMER SET (Nastavení hodin/časovače)” [17].  
Jakmile se na displeji zobrazí aktuální režim, opakovaným stisknutím tlačítka ◀◀/▶▶ [15] vyberte „CLOCK SET (Nastavení hodin)” a stiskněte tlačítko „ENTER (Potvrzení)” [14].
- 3 Opakovaným stisknutím tlačítka ◀◀/▶▶ [15] nastavte hodiny a stiskněte tlačítko „ENTER (Potvrzení)” [14].
- 4 Stejným způsobem nastavte minuty.  
Po odpojení síťového kabelu nebo po výpadku síťového napájení se nastavení hodin zruší.

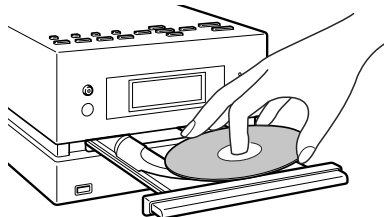
## Zobrazení hodin, pokud je přístroj vypnutý

Stiskněte tlačítko „DISPLAY (Displej)” [10].  
Hodiny se zobrazí asi na 8 sekund.

## Základní ovládání

### Přehrávání CD/MP3 disků

- 1 Vyberte CD režim.  
Stiskněte tlačítko „CD“ [9].
- 2 Vložte disk.  
Stiskněte tlačítko ▲ [4] na přístroji a do přihrádky pro disk vložte disk potíštěnou stranou směrem nahoru.



Pro zavření přihrádky pro disk znovu stiskněte tlačítko ▲ [4] na přístroji. Nezavírejte přihrádku pro disk rukou, protože by mohlo dojít k jejímu poškození.

- 3 Spustte přehrávání.  
Stiskněte tlačítko ► (nebo CD ►|| na přístroji) [9].
- 4 Nastavte hlasitost.  
Stiskněte tlačítko „VOLUME +/- (Hlasitost)” (nebo „VOL +/- (Hlasitost)” na přístroji) [16].

### Další ovládání

Funkce	Stiskněte
Pozastavení přehrávání	(nebo CD ►   na přístroji) [9]. Přehrávání obnovíte opětovným stisknutím tohoto tlačítka.
Zastavení přehrávání	■ [13].
Výběr složky na disku MP3	📁 +/- [15].
Výběr skladby nebo souboru	◀◀/▶▶ [15].
Vyhledání požadovaného místa skladby nebo souboru	a podržte stisknuté tlačítko ◀◀/▶▶ [15] během přehrávání a uvolněte jej v požadovaném místě.
Opakované přehrávání	opakovaně „REPEAT (Opakované přehrávání)” [18], dokud se nezobrazí nápis „REP (Opakované přehrávání)” nebo „REP1 (Opakované přehrávání 1)”.

### Změna režimu přehrávání

Pokud je přehrávání zastaveno, opakovaně stiskněte tlačítko „PLAY MODE (Režim přehrávání)” [11]. Můžete vybrat normální přehrávání („📁”) pro všechny soubory MP3 ve složce na disku), „SHUF” nebo „📁 SHUF\* (Přehrávání v náhodném pořadí)” nebo „PGM (Přehrávání v naprogramovaném pořadí)”.

\* Při přehrávání disku CD-DA má funkce „📁 (SHUF) (Přehrávání v náhodném pořadí)” stejnou funkci jako „SHUF (Přehrávání v náhodném pořadí)”.

## Poznámky k opakovanému přehrávání

- Všechny skladby nebo soubory na disku jsou opakovaně přehrány až pětkrát.
- Nápis „REP 1 (Opakované přehrávání 1)” znamená, že je skladba nebo soubor přehráván opakovaně, dokud přehrávání nezastavíte.

## Poznámky k přehrávání MP3 disků

- Na disk obsahující MP3 soubory neukládejte žádné jiné typy souborů ani složek.
- Složky bez MP3 souborů jsou přeskočeny.
- MP3 soubory se budou přehrávat ve stejném pořadí, v jakém byly zaznamenány na disk.
- Přístroj umí přehrávat pouze MP3 soubory s příponou „.MP3”.
- Pokud jsou na disku soubory s příponou „.MP3”, které však ve skutečnosti nejsou MP3 soubory, může dojít k výskytu šumu nebo k poruše.
- Maximální počet:
  - složek je 255 (včetně kořenové složky),
  - MP3 souborů je 511,
  - MP3 souborů a složek, které mohou být zaznamenány na jednom disku, je 512,
  - podsložek (stromová struktura souborů) je 8.
- Nelze zaručit kompatibilitu s veškerým MP3 kódovacím/zapisovacím softwarem, záznamovým zařízením a se všemi záznamovými médii. Nekompatibilní MP3 disky mohou způsobit šum, přehrávat se přerušovaně nebo se nemusí přehrávat vůbec.

## Poznámky k přehrávání disků zaznamenaných v několika částech (multisession)

- Pokud disk začíná částí CD-DA (nebo MP3), je rozpoznán jako disk CD-DA (nebo MP3) a ostatní části nejsou přehrány.
- Disk ve formátu „Mixed CD” je rozpoznán jako hudební disk CD-DA.

# Poslech radiopřijímače

## 1 Vyberte „FM” nebo „AM”.

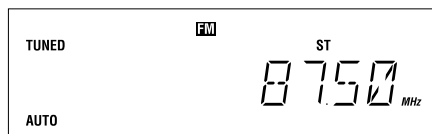
Opakovaně stiskněte tlačítko „TUNER/BAND (Radiopřijímač/Pásmo)” [9].

## 2 Vyberte režim ladění.

Opakovaně stiskněte tlačítko „TUNING MODE (Režim ladění)” [11], dokud se nezobrazí nápis „AUTO (Automaticky)”.

## 3 Naladíte požadovanou stanici.

Stiskněte tlačítko +/- (nebo „TUNE +/- (Ladění)” na přístroji) [15]. Po naladění stanice se vyhledávání automaticky zastaví a zobrazí se nápisy „TUNED (Naladěno)” a „ST” (pouze pro stereo stanice).



Pokud naladíte stanici, která vysílá informace RDS, zobrazí se název stanice na displeji (pouze model pro Evropu).

## 4 Nastavte hlasitost.

Stiskněte tlačítko „VOLUME +/- (Hlasitost)” (nebo „VOL +/- (Hlasitost)” na přístroji) [16].

## Zastavení automatického vyhledávání

Stiskněte tlačítko [13].



## Naladění stanice, která má slabý signál

Pokud se nezobrazí nápis „TUNED (Naladěno)” a vyhledávání se nezastaví, opakovaně stiskněte tlačítko „TUNING MODE (Režim ladění)” [11], dokud nezmizí nápisy „AUTO (Automaticky)” a „PRESET (Předvolba)”. Potom opakovaně stiskněte tlačítko +/- (nebo „TUNE +/- (Ladění)” na přístroji) [15] pro naladění požadované stanice.

## Snížení šumu u slabé FM stereo stanice




Opakovaně stiskněte tlačítko „FM MODE (Režim FM)” [18], dokud se nezobrazí nápis „MONO”.

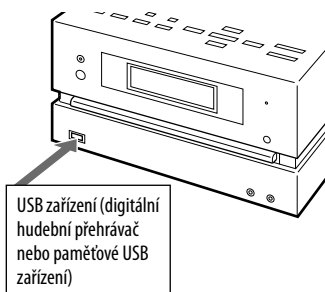
## Poslech hudby z USB zařízení

Do konektoru  (USB)  na přístroji můžete připojit externí USB zařízení (digitální hudební přehrávač nebo paměťové USB zařízení) a poslouchat hudbu, která je v něm uložena. Podívejte se do části „Podporovaná USB zařízení“ (strana 28), kde naleznete seznam USB zařízení, která lze připojit k tomuto přístroji.

Na tomto přístroji lze přehrávat následující zvukové formáty: ATRAC/MP3\*/WMA\*/AAC\*

\* Soubory s ochranou proti kopírování (Digital Rights Management) není možné na tomto přístroji přehrávat.

- 1 Vyberte USB režim.  
Stiskněte tlačítko „USB“ .
- 2 Připojte externí USB zařízení (digitální hudební přehrávač nebo paměťové USB zařízení) do konektoru  (USB)  podle níže uvedeného vyobrazení.



Je-li potřeba použít USB kabel, použijte pro připojení kabel dodávaný s USB zařízením, které připojujete.

Podrobnosti o ovládnání naleznete v návodu k obsluze připojeného USB zařízení.





Po připojení USB zařízení se zobrazení na displeji mění následovně:  
„READING (Načítání)” → „ATRAC AD<sup>1)</sup>” nebo „STORAGE DRIVE (Paměťové zařízení)<sup>2)</sup>”

<sup>1)</sup> Při připojení digitálního hudebního přehrávače.

<sup>2)</sup> Při připojení paměťového USB zařízení. Potom se zobrazí název zařízení, pokud je k dispozici.

### Poznámka

Podle připojeného USB zařízení může trvat přibližně 10 sekund, než se zobrazí nápis „READING (Načítání)”.

- 3 Spusťte přehrávání.  
Stiskněte tlačítko  (nebo USB  na přístroji) .
- 4 Nastavte hlasitost.  
Stiskněte tlačítko „VOLUME +/-” (Hlasitost) (nebo „VOL +/- (Hlasitost)” na přístroji) .

## Další ovládání

Funkce	Stiskněte
Pozastavení přehrávání	■ (nebo USB ► na přístroji) [9]. Přehrávání obnovíte opětovným stisknutím tohoto tlačítka.
Zastavení přehrávání	■ [13].
Výběr složky	📁 +/- [15].
Výběr souboru	◀◀/▶▶ [15].
Nalezení místa v souboru	a podržte stisknuté tlačítko ◀◀/▶▶ [15] během přehrávání a uvolněte jej v požadovaném místě.
Opakované přehrávání	opakovaně „REPEAT (Opakované přehrávání)“ [18], dokud se nezobrazí nápis „REP (Opakované přehrávání)“ nebo „REP1 (Opakované přehrávání 1)“.
Vyjmutí USB zařízení	a podržte stisknuté tlačítko ■ [13], dokud se nezobrazí nápis „NO DEVICE (Žádné zařízení)“ a pak USB zařízení odpojte.

## Změna režimu přehrávání

Pokud je přehrávání z USB zařízení zastaveno, opakovaně stiskněte tlačítko „PLAY MODE (Režim přehrávání)“ [11]. Můžete vybrat normální přehrávání (📁) pro všechny soubory ve složce na digitálním hudebním přehrávači), „SHUF“ nebo 📁 SHUF (Přehrávání v náhodném pořadí) nebo „PGM (Přehrávání v naprogramovaném pořadí)“.

## Poznámky k USB zařízením

- Přístroj a USB zařízení nepropojíte pomocí USB rozbočovače.
- U některých připojených USB zařízení může nastat prodleva mezi stisknutím tlačítka a provedením funkce.
- Přístroj nemusí nutně podporovat všechny funkce připojeného USB zařízení.
- Pořadí přehrávání skladeb se může lišit od pořadí skladeb v připojeném USB zařízení.
- Před vyjmutím USB zařízení vždy podržte stisknuté tlačítko ■ [13] a ujistěte se, že se zobrazil nápis „NO DEVICE (Žádné zařízení)“. Vyjmutí USB zařízení v případě, že se nápis „NO DEVICE (Žádné zařízení)“ nezobrazí, může způsobit poškození dat nebo samotného USB zařízení.
- Na disk obsahující zvukové soubory neukládejte žádné jiné typy souborů ani složek.
- Složky bez zvukových souborů jsou přeskočeny.
- Soubory se budou přehrávat ve stejném pořadí, v jakém byly přeneseny do USB zařízení.
- Maximální počet složek nebo souborů, které mohou být obsaženy na jednom USB zařízení, je následující:
  - Digitální hudební přehrávač: 65 535 skupin (maximálně 999 skladeb ve skupině)
  - Paměťové USB zařízení: 999 souborů
- Maximální počet souborů se může lišit v závislosti na struktuře souborů a složek.
- Zvukové formáty kompatibilní s tímto přístrojem jsou následující:
  - MP3: soubory s příponou „.mp3“
  - Windows Media Audio: soubory s příponou „.wma“
  - AAC: soubory s příponou „.m4a“
- Pokud má soubor v názvu výše uvedenou příponu a skutečný typ souboru se liší, může dojít ke vzniku šumu nebo k chybné funkci přístroje.
- Nelze zaručit kompatibilitu s veškerým kódovacím/zapisovacím softwarem, záznamovým zařízením a se všemi záznamovými médii. Nekompatibilní USB zařízení mohou způsobit šum, přehrávat se přerušovaně nebo se nemusí přehrávat vůbec.

## Používání přídatných audio zařízení

- 1** Přídatné audio zařízení připojte do konektoru „AUDIO IN (Audio vstup)” [6] na přístroji pomocí analogového audio kabelu (není součástí dodávky).
- 2** Snižte hlasitost.  
Stiskněte tlačítko „VOLUME – (Hlasitost)” (nebo „VOL – (Hlasitost)” na přístroji) [16].
- 3** Vyberte režim „AUDIO IN (Audio vstup)”.  
Stiskněte tlačítko „AUDIO IN (Audio vstup)” [9] na přístroji.
- 4** Spusťte přehrávání z připojeného zařízení.
- 5** Nastavte hlasitost.  
Stiskněte tlačítko „VOLUME +/- (Hlasitost)” (nebo „VOL +/- (Hlasitost)” na přístroji) [16].

## Nastavení zvuku

### Přidání zvukového efektu

<b>Funkce</b>	<b>Stiskněte</b>
Vytvoření dynamičtějšího zvuku (Dynamic Sound Generator X-tra)	DSGX [12] na přístroji.
Nastavení zvukového efektu	opakovaně „EQ (Ekvalizér)” [12] pro výběr položky „BASS (Hloubky)” nebo „TREBLE (Výšky)” a potom opakovaně tlačítko +/- [15] pro nastavení úrovně.



# Změna zobrazení na displeji

Funkce	Stiskněte
Změna informací na displeji <sup>1)</sup>	opakovaně „DISPLAY (Displej)” [10], pokud je přístroj zapnutý.
Kontrola hodin, pokud je přístroj vypnutý	„DISPLAY (Displej)” [10], pokud je přístroj vypnutý <sup>2)</sup> . Hodiny se zobrazí asi na 8 sekund.

<sup>1)</sup> Během přehrávání si můžete např. zobrazit informace o disku CD/MP3 nebo USB zařízení, jako je číslo skladby nebo souboru nebo název složky, nebo celkový čas přehrávání, pokud je přehrávání zastaveno.

<sup>2)</sup> Pokud je systém vypnutý, rozsvítí se indikátor „STANDBY (Pohotovostní režim)” [2] na přístroji.

## Poznámky k informacím na displeji

- Znak, který není možné zobrazit, budou nahrazeny znakem „\_”.
- Následující informace nejsou zobrazeny:
  - celkový čas přehrávání u disků CD-DA závislý na režimu přehrávání.
  - celkový čas přehrávání a zbývající čas přehrávání u disků MP3 a USB zařízení.
- Následující informace nejsou zobrazeny správně:
  - názvy složek a souborů, které nejsou kompatibilní s formáty ISO9660 Level 1, Level 2 nebo Joliet.
- Následující informace jsou zobrazeny:
  - informace ID3 tag u MP3 souborů, pokud je k dispozici ID3 tag verze 1 a 2 (až 62 znaků pro disk MP3).
  - informace ID3 tag u souborů „ATRAC”, pokud je k dispozici ID3 tag verze 1 a 2.

## Další možnosti ovládání

### Vytvoření vlastního programu

(Program Play)

- 1 Vyberte požadovaný režim.

#### CD

Stisknutím tlačítka „CD” [9] vyberte CD režim.

#### USB

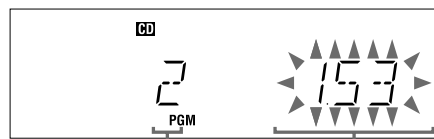
Stisknutím tlačítka „USB” [9] vyberte USB režim.

- 2 Pokud je přehrávání zastaveno, opakovaně stiskněte tlačítko „PLAY MODE (Režim přehrávání)” [11], dokud se nezobrazí nápis „PGM (Přehrávání v naprogramovaném pořadí)”.

- 3 Opakovaným stisknutím tlačítka [15] zobrazíte na displeji číslo požadované skladby nebo souboru.

Při programování přehrávání souborů vyberte opakovaným stisknutím tlačítka [15] požadovanou složku a pak vyberte požadovaný soubor.

Příklad: Programování skladeb na CD



Číslo vybrané skladby nebo souboru

Celkový čas přehrávání programu (včetně vybrané skladby nebo souboru)

- 4 Stiskněte tlačítko „ENTER (Potvrzení)” [14] pro přidání skladby nebo souboru do programu.

#### CD

Pokud celková doba programu na CD přesáhne 100 minut, pokud vyberete skladbu, jejíž číslo je 21 nebo vyšší nebo pokud vyberete MP3 soubor, zobrazí se na displeji „- - - -”.

#### USB

Celkovou dobu programu nelze zobrazit, takže se na displeji zobrazí „- - - -”.

- 5 Pro naprogramování dalších skladeb nebo souborů opakujte kroky 3 až 4. Lze naprogramovat až 25 skladeb nebo souborů.

- 6 Pro přehrání naprogramovaných skladeb nebo souborů stiskněte tlačítko [9].

Program zůstává zachován až do otevření přihrádky pro disk nebo vyjmutí USB zařízení. Pokud chcete přehrát stejný program znovu, stiskněte tlačítko [9].

### Zrušení přehrávání v naprogramovaném pořadí

Pokud je přehrávání zastaveno, opakovaně stiskněte tlačítko „PLAY MODE (Režim přehrávání)” [11], dokud nezmizí nápis „PGM (Přehrávání v naprogramovaném pořadí)”.

### Vymazání poslední skladby nebo souboru programu

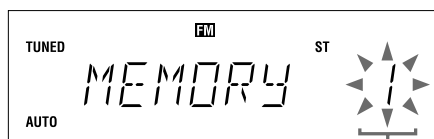
Pokud je přehrávání zastaveno, stiskněte tlačítko „CLEAR (Vymazání)” [20].

## Ukládání rozhlasových stanic na předvolby

Oblíbené stanice můžete uložit na předvolby a stisknutím odpovídajícího čísla předvolby je můžete ihned vyvolat.

Pro uložení stanic na předvolby použijte tlačítka na dálkovém ovladači.

- 1 Naladte požadovanou stanici (viz „Poslech radiopřijímače“) (strana 13).
- 2 Stiskněte tlačítko „TUNER MEMORY (Paměť radiopřijímače)“ [21].



Číslo předvolby

- 3 Opakovaným stisknutím tlačítka +/- [15] vyberte požadované číslo předvolby.  
Pokud je již na vybraném čísle předvolby uložena jiná stanice, je tato stanice nahrazena novou stanicí.
- 4 Stiskněte tlačítko „ENTER (Potvrzení)“ [14].

- 5 Zopakujte kroky 1 až 4 pro uložení dalších stanic na předvolby.  
Na předvolby je možno uložit až 20 stanic v pásmu FM a 10 stanic v pásmu AM. Stanice uložené na předvolbách zůstanou zachovány v paměti přístroje přibližně půl dne i po odpojení síťového kabelu nebo výpadku napájení.

- 6 Pro vyvolání uložených stanic opakovaně stiskněte tlačítko „TUNING MODE (Režim ladění)“ [11], dokud se nezobrazí nápis „PRESET (Předvolba)“ a potom opakovaně stiskněte tlačítko +/- [15] pro výběr požadovaného čísla předvolby.

## Použití časovačů

K dispozici jsou dvě funkce časovače. Pokud použijete časovač přehrávání současně s časovačem automatického vypnutí, má časovač automatického vypnutí přednost.

### Časovač automatického vypnutí:

Při poslechu hudby můžete klidně usnout. Tuto funkci lze aktivovat, i pokud nejsou nastaveny hodiny.

Opakovaně stiskněte tlačítka „SLEEP (Automatické vypnutí)” [22].

Pokud vyberete možnost „AUTO (Automaticky)”, přístroj se automaticky vypne po ukončení přehrávání aktuálního disku nebo po uplynutí 100 minut.

### Časovač přehrávání:

V nastaveném čase se můžete nechat vzbudit hudbou z CD nebo externího USB zařízení. Pro ovládání časovače přehrávání použijte tlačítka na dálkovém ovladači. Zkontrolujte, zda jste nastavili hodiny.

### 1 Připravte zdroj zvuku.

Vyberte zdroj zvuku a stiskněte tlačítka „VOLUME +/- (Hlasitost)” – pro nastavení hlasitosti.


Pro spuštění přehrávání od určité skladby nebo souboru vytvořte váš vlastní program (strana 18).

### 2 Stiskněte tlačítka „CLOCK/TIMER SET (Nastavení hodin/časovače)” [17].

### 3 Opakovaným stisknutím tlačítka [15] vyberte „PLAY SET? (Nastavit přehrávání)?” a stiskněte tlačítka „ENTER (Potvrzení)” [14].

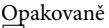
Zobrazí se nápis „ON (Zapnuto)” a indikace hodin začne blikat.

### 4 Nastavte čas zahájení přehrávání.

Opakovaným stisknutím tlačítka  [15] nastavte hodiny a stiskněte tlačítka „ENTER (Potvrzení)” [14]. Začne blikat indikace minut. Stejným způsobem nastavte minuty.

### 5 Stejným postupem jako v kroku 4 nastavte čas zastavení přehrávání.

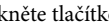
### 6 Vyberte zdroj zvuku.

Opakovaně stiskněte tlačítka  [15], dokud se nezobrazí požadovaný zdroj zvuku a potom stiskněte tlačítka „ENTER (Potvrzení)” [14]. Na displeji se zobrazí nastavení časovače.

### 7 Stisknutím tlačítka [1] vypněte přístroj.

Přístroj se zapne 15 sekund před nastaveným časem. Pokud je přístroj v nastavenou dobu zapnutý, časovač přehrávání se neaktivuje.

### Aktivace nebo kontrola časovače

Stiskněte tlačítka „CLOCK/TIMER SELECT (Výběr hodin/časovače)” [17], opakovaně stiskněte tlačítka  [15], dokud se nezobrazí nápis „PLAY SEL? (Vybrat přehrávání?)” a stiskněte tlačítka „ENTER (Potvrzení)” [14].

### Zrušení časovače

Zopakujte stejné kroky uvedené výše, dokud se nezobrazí nápis „TIMER OFF (Časovač vypnutý)” a stiskněte tlačítka „ENTER (Potvrzení)” [14].

### Změna nastavení

Začněte znovu od kroku 1.

### Rada

Nastavení časovače přehrávání zůstane uloženo, dokud jej nezrušíte.

## Odstraňování problémů

- 1 Zkontrolujte, zda jsou síťový kabel a kabely k reproduktávám bezpečně a správně zapojeny.
- 2 Vzniklý problém si prosím vyhledejte v níže uvedeném seznamu a proveďte příslušné opatření pro jeho odstranění. Pokud problém stále přetrvává, obraťte se na vašeho nejbližšího prodejce Sony.

### **Pokud bliká indikátor „STANDBY (Pohotovostní režim)“**

Neprodlužte odpojte síťový kabel ze zásuvky a zkontrolujte následující položky.

- Pokud je váš přístroj vybaven voličem napájecího napětí, zkontrolujte, zda je nastaven na správné napětí.
- Používáte pouze dodané reproduktávy?
- Nejsou zablokovány větrací otvory na horní nebo zadní části přístroje?

Jakmile indikátor „STANDBY (Pohotovostní režim)“ [2] přestane blikat, zapojte síťový kabel do zásuvky a zapněte přístroj. Pokud problém stále přetrvává, obraťte se na vašeho nejbližšího prodejce Sony.

### **Všeobecné problémy**

#### **Zvuk se ozývá z jednoho kanálu, hlasitost levého a pravého kanálu je nevyvážená.**

- Umístěte jednotlivé reproduktávy pokud možno co nejvíce symetricky.
- Připojte pouze dodané reproduktávy.

#### **Značný brum nebo šum.**

- Přemístěte přístroj do větší vzdálenosti od zdroje šumu.
- Zapojte síťový kabel do jiné síťové zásuvky.
- Zapojte šumový filtr (k dodání zvlášť) do obvodu síťového přívodu.

#### **Dálkový ovladač nepracuje.**

- Odstraňte všechny překážky mezi dálkovým ovladačem a snímačem signálu dálkového ovladače [3] na přístroji a umístěte přístroj do větší vzdálenosti od zářivek.
- Nasměrujte dálkový ovladač na snímač na předním panelu přístroje.
- Přemístěte se s dálkovým ovladačem blíž k přístroji.

### **Přehrávač CD/MP3 disků**

#### **Zvuk přeskakuje, disk nelze přehrát.**

- Utřete disk a spusťte přehrávání.
- Umístěte přístroj na místo bez vibrací (např. na stolní stojan).
- Přemístěte reproduktávy dále od přístroje nebo je umístěte na samostatné stojany. Při vyšší hlasitosti může vibrace reproduktáv způsobovat přeskokování zvuku.

#### **Přehrávání se nespustí od první skladby.**

- Opakovaně stiskněte tlačítko „PLAY MODE (Režim přehrávání)“ [1], dokud nezmizí nápisy „PGM (Přehrávání v naprogramovaném pořadí)“ a „SHUF (Přehrávání v náhodném pořadí)“.

#### **Spuštění přehrávání trvá déle, než je obvyklé.**



- U následujících typů disků může dojít k prodlevě při zahájení přehrávání:
  - disk s komplikovanou stromovou strukturou,
  - disk zaznamenaný v několika částech (multisession),
  - disk, který nebyl finalizován (disk, na který lze přidat data),
  - disk s mnoha složkami.

## USB zařízení

### Používáte podporované USB zařízení?

- Pokud připojíte nepodporované USB zařízení, mohou se objevit následující problémy. Podporované typy USB zařízení viz část „Podporovaná USB zařízení“ (strana 28).
  - USB zařízení není rozpoznáno.
  - Přístroj nezobrazuje názvy souborů nebo složek.
  - Přehrávání není možné.
  - Zvuk přeskakuje.
  - Ozývá se šum.

### Zobrazí se nápis „OVER CURRENT (Přetížení proudem)“.

- Byl zjištěn problém s odběrem velkého proudu z konektoru  (USB) [8]. Vypněte přístroj a odpojte USB zařízení z konektoru  (USB) [8]. Zkontrolujte, zda je USB zařízení v pořádku. Zůstane-li zobrazení na displeji, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

### Není reprodukován zvuk.

- USB zařízení není správně připojeno. Vypněte přístroj, znovu připojte USB zařízení a zkontrolujte, zda se rozsvítí indikátor „USB MEMORY (Paměťové USB zařízení)“ [5].

### Zvuk je zkreslený.

- Přenosová rychlost použitá při kódování souborů byla nízká. Do USB zařízení přeneste soubory s vyšší přenosovou rychlostí.

### Ozývá se šum nebo zvuk přeskakuje.

- Vypněte přístroj a pak znovu připojte USB zařízení.
- Hudební data obsahují šum. Při vytváření hudebních dat může vznikat šum vzhledem k vybavení počítače. Vytvořte data znovu.
- Při použití paměťového USB zařízení zkopírujte soubory do počítače, naformátujte USB zařízení v souborovém systému FAT16 nebo FAT32 a zkopírujte soubory na USB zařízení znovu.\*

### USB zařízení nelze připojit do konektoru (USB) [8].

- USB zařízení připojujete obráceně. Připojte USB zařízení správným způsobem.

### Paměťové USB zařízení, které bylo používáno na jiném zařízení, nepracuje.

- USB zařízení může být naformátováno v nepodporovaném formátu. V takovém případě nejprve zázalohujte důležité soubory z paměťového USB zařízení zkopírováním na pevný disk počítače. Následně zformátujte paměťové USB zařízení se systémem souborů FAT16 nebo FAT32 a znovu na něj přeneste zálohované zvukové soubory.\*



### Dlouhou dobu je zobrazen nápis „READING (Načítání)“.

- V případě, že je na USB zařízení uloženo velké množství složek nebo souborů, může načítání trvat delší dobu. Z toho důvodu doporučujeme dodržovat následující pravidla.
  - Celkový počet složek na USB zařízení: 100 nebo méně
  - Celkový počet souborů ve složce: 100 nebo méně

### Chybné zobrazení na displeji

- Uložte hudební data na USB zařízení znovu, jelikož mohou být poškozena.

### Přehrávání se nespustí.

- Vypněte přístroj a pak znovu připojte USB zařízení.
- Připojte USB zařízení, ze kterého dokáže přístroj přehrávat.
- Stisknutím tlačítka  (nebo USB  na přístroji) [9] spusťte přehrávání.

### Přehrávání se nespustí od první skladby.

- Nastavte režim normálního přehrávání.

## Nelze přehrávat soubory.

- Paměťové USB zařízení formátované v jiném souborovém systému než FAT16 nebo FAT32 není podporováno.\*
- Pokud používáte paměťové USB zařízení rozdělené na více oddílů, budou přehrány pouze soubory z prvního oddílu.
- Soubory, které jsou šifrovány nebo chráněny heslem apod., nebudou přehrány.

\* Tento systém podporuje FAT16 a FAT32, ale některá paměťová USB zařízení nemusí podporovat oba uvedené souborové systémy. Podrobnosti naleznete v návodu k obsluze pro jednotlivá USB zařízení nebo se obraťte na výrobce.




## Radiopřijímač

### Značný brum nebo šum, nelze přijímat žádné stanice. (Na displeji bliká nápis „TUNED (Naladění)” nebo „ST”.)

- Připojte správně anténu.
- Najděte vhodné místo a nasměrování antény pro nejlepší příjem.
- Abyste zabránili vzniku šumu, umístěte antény mimo kabely reprosoustav, síťový kabel a USB kabel.
- Připojte zakoupenou externí anténu.
- Pokud se přiložená anténa pro pásmo AM oddělí od plastového stojánku, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.
- Vypněte elektrická zařízení v blízkosti přístroje.







## Změna kroku ladění v pásmu AM

Krok ladění v pásmu AM je z výroby nastaven na 9 kHz (nebo 10 kHz pro některé oblasti; tato funkce není dostupná u modelu pro Evropu). Pro změnu kroku ladění v pásmu AM použijte tlačítka na přístroji.

- 1 Naladíte jakoukoliv AM stanici a vypnete přístroj.
  - 2 Podržte stisknuté tlačítko „TUNER/BAND (Radiopřijímač/Pásmo)”  a současně stiskněte tlačítko  .
- Všechny uložené AM stanice se vymažou. Pro obnovení výchozího kroku ladění tento postup zopakujte.







## Zlepšení příjmu rozhlasového vysílání

Vypněte CD přehrávač pomocí funkce pro správu napájení CD přehrávače. Výchozí nastavení této funkce je „ON (Zapnuto)”.

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka „FUNCTION (Režim)”  vyberte CD režim a vypněte přístroj.
  - 2 Jakmile přestane blikat „STANDBY (Pohotovostní režim)”, podržte stisknuté tlačítko /CANCEL (Zastavení/Zrušení)”  a na přístroji a současně stiskněte tlačítko /  .
- Na displeji se zobrazí nápis „CD POWER OFF (Napájení CD přehrávače vypnuto)”. Pokud je napájení CD přehrávače vypnuto, prodlouží se přístupová doba disku. Pro zapnutí napájení CD přehrávače zopakujte kroky uvedené výše, až se zobrazí „CD POWER ON (Napájení CD přehrávače zapnuto)”.

## Obnovení výchozího nastavení přístroje

Pokud přístroj nepracuje správně, obnovte výchozí nastavení přístroje. Pro obnovení výchozího nastavení přístroje použijte tlačítka na přístroji.

- 1 Odpojte a znovu zapojte síťový kabel a zapněte přístroj.
  - 2 Současně stiskněte tlačítka  -  „”/CANCEL (Zastavení/Zrušení)”  a /  .
- Všechna uživatelská nastavení, jako jsou např. stanice uložené na předvolbách, časovač a hodiny, se vymažou.

## Zprávy

### Přehrávač CD/MP3 disků, radiopřijímač

„**CD OVER (Konec CD)**“: Během stisknutí tlačítka ►► [15] v průběhu přehrávání nebo ve stavu pozastavení přehrávání jste se dostali až na konec disku.

„**COMPLETE (Dokončeno)**“: Operace uložení stanice na předvolbu proběhla v pořádku.

„**INVALID (Neplatné)**“: Stisknutí jste neplatné tlačítko.

„**LOCKED (Uzamknuto)**“: Příhradka pro disk se neotevře. Obratě se na nejbližšího prodejce Sony.

„**NO DISC (Žádný disk)**“: V přehrávači není vložen žádný disk nebo byl vložen disk, který nelze přehrát.

„**NO STEP (Program není naprogramován)**“: Byly vymazány veškeré naprogramované skladby nebo soubory.

„**PUSH SELECT (Stiskněte tlačítko pro výběr hodin/časovače)**“: Pokoušíte se nastavit hodiny nebo časovač v průběhu činnosti časovače.

„**PUSH STOP (Stiskněte tlačítko pro zastavení přehrávání)**“: V průběhu přehrávání jste stisknutí tlačítko „PLAY MODE (Režim přehrávání)“ [11].

„**READING (Načítání)**“: Přístroj načítá informace z disku. Některá tlačítka jsou nedostupná.

„**SET CLOCK (Nastavte hodiny)**“: Pokoušíte se nastavit časovač, ale nejsou nastaveny hodiny.

„**SET TIMER (Nastavte časovač)**“: Pokoušíte se vybrat časovač přehrávání, který není nastaven.

„**STEP FULL (Paměť zaplněna)**“: Pokoušíte se naprogramovat 26 nebo více skladeb nebo souborů.

„**TIME NG (Shodný čas)**“: Doba zapnutí a vypnutí časovače přehrávání je nastavena na stejný čas.

### USB zařízení

„**ATRAC AD**“: Je připojeno audio zařízení ATRAC.

„**ERROR (Chyba)**“: USB zařízení nemůže být rozeznáno nebo je připojeno neznámé zařízení.

„**INVALID (Neplatné)**“: Provedli jste nesprávnou nebo zakázanou operaci.

„**NO DEVICE (Žádné zařízení)**“: Není připojeno žádné USB zařízení nebo bylo připojené USB zařízení zastaveno.

„**NO STEP (Program není**

**naprogramován)**“: Byly vymazány veškeré naprogramované skladby nebo soubory.

„**NO TRACK (Žádné skladby)**“: V přístroji nejsou načteny žádné soubory, které lze přehrávat.

„**NOT SUPPORTED (Není podporováno)**“: Je připojeno nepodporované USB zařízení.

„**PLEASE WAIT (Čekejte prosím)**“: Systém se připravuje na používání USB zařízení.

„**READING (Načítání)**“: Přístroj provádí rozpoznání USB zařízení.

„**REMOVED (Odpojeno)**“: USB zařízení bylo odpojeno.

„**STEP FULL! (Paměť zaplněna!)**“: Pokoušíte se naprogramovat 26 nebo více skladeb nebo souborů.

„**STORAGE DRIVE (Paměťové zařízení)**“: Je připojeno paměťové USB zařízení.



## Příklady zobrazených informací

Zobrazeno	Označuje
2	2 (dva)
5	5 (pět)
6	6 (šest)
8	8 (osm)
0	0 (nula)
A	A
B	B
D	D
G	G
H	H
K	K
M	M
O	O
Q	Q
R	R
S	S
Z	Z
”	”
\$	\$
%	%
,	,
.	.
?	?
@	@
^	^

## Bezpečnostní upozornění

### Disky, které LZE na tomto přístroji přehrávat

- Audio CD,
- CD-R/CD-RW (audio data/soubory MP3).

### Disky, které NELZE na tomto přístroji přehrávat

- CD-ROM,
- CD-R/CD-RW zaznamenané v jiném než hudebním CD nebo MP3 formátu odpovídajícímu ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet nebo multisession,
- CD-R/CD-RW zaznamenané v několika částech (multisession), které nebyly finalizovány,
- CD-R/CD-RW se špatnou kvalitou záznamu, poškrábané nebo znečištěné CD-R/CD-RW nebo CD-R/CD-RW zaznamenané pomocí nekompatibilního záznamového zařízení,
- CD-R/CD-RW, které nebyly správně finalizovány,
- disky obsahující jiné soubory než MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3),
- disky nestandardních tvarů (např. srdce, čtverec, hvězda),
- disky s nalepeným štítkem, papírem nebo nálepkou,
- vypůjčené nebo použité disky s nalepenými štítky, u nichž lepidlo přesahuje mimo okraje štítku,
- disky, jejichž potisk byl zhotoven s použitím inkoustu, který je při doteku lepkavý.

### Poznámky k diskům

- Před přehráváním očistěte disk čisticím hadříkem od středu k okrajům.
- K čištění disků nepoužívejte rozpouštědla, jako je benzín, ředidlo, běžné dostupné čisticí prostředky ani antistatické spreje určené pro čištění klasických (vinylových) LP desek.
- Nevystavujte disky přímému slunečnímu světlu ani zdrojům tepla (výstupy horkého vzduchu) a nenechávejte disky v automobilu zaparkovaném na přímém slunci.

## **Bezpečnost**

- Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, odpojte síťový kabel ze zásuvky. Při odpojování kabelu vždy uchopte zástrčku. Nikdy netahejte za samotný kabel.
- Pokud se do vnitřku přístroje dostane jakýkoliv předmět nebo tekutina, neprodleň odpojte přístroj od sítě a před jeho dalším používáním jej nechte zkontrolovat kvalifikovaným servisním technikem.
- Výměnu síťového kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik.

## **Umístění přístroje**

- Neumísťujte přístroj na šikmý povrch ani na místa vystavená extrémním teplotám, chladu, prachu, vlhkosti, vibracím, přímému slunečnímu světlu, intenzivnímu světlu nebo na místa s nedostatečnou cirkulací vzduchu.
- Pokud budete přístroj nebo reprosoustavu pokládat na speciálně upravené povrchy (např. vosk, olej, leštidlo), dbejte zvláštní opatrnosti, protože může dojít ke vzniku skvrn nebo k odbarvení povrchu přístroje.
- Pokud přenesete přístroj bezprostředně z chladného do teplého prostředí nebo pokud je přístroj umístěn ve velmi vlhké místnosti, může se na optických součástech CD přehrávače vytvořit kondenzace vlhkosti a způsobit poruchu přístroje. V takovém případě vyjměte z přístroje disk a nechte jej zapnutý přibližně půl hodiny, aby se vlhkost odpařila.

## **Nárůst vnitřní teploty**

- Zahřátí přístroje během provozu je zcela normální, nejedná se o poruchu.
- Nedotýkejte se skříně přístroje, pokud byl přístroj používán při vysoké hlasitosti, protože skříň přístroje může být horká.
- Nezakrývejte ventilační otvory.

## **Reproduktorový systém**

Reproduktorový systém není magneticky stíněný, a proto může dojít k magnetickému zkreslení obrazu televizoru. V takovém případě vypněte televizor, počkejte 15 až 30 minut a znovu jej zapněte. Pokud nedojde ke zlepšení obrazu, umístěte reprosoustavy do větší vzdálenosti od televizoru.

## **Čištění skříně přístroje**

Tento přístroj čistěte měkkým hadříkem lehce navlhčeným v jemném čisticím prostředku. Nepoužívejte žádné materiály s brusným účinkem, čisticí prášek nebo rozpouštědla, jako je například benzín nebo alkohol.

# Technické údaje

## Vlastní přístroj

### Část zesilovače

Jmenovitý výstupní výkon podle DIN:  
18 + 18 W (impedance 6 ohmů při 1 kHz, DIN)

Trvalý výstupní výkon RMS (referenční):  
25 + 25 W (impedance 6 ohmů při 1 kHz, 10 % THD)

Hudební výstupní výkon (referenční):  
38 + 38 W (impedance 6 ohmů při 1 kHz, 10 % THD)

### Vstupy:

„AUDIO IN (Audio vstup)” (stereo mini konektor): napětí 250 mV, impedance 47 kiloohmů

• (USB) konektor: typ A, maximální proudový odběr 500 mA

### Výstupy:

„PHONES (Sluchátka)” (stereo mini konektor): pro připojení sluchátek s impedancí 8 ohmů nebo více

„SPEAKER (Reprosoustavy)”\*: pro připojení reprosoustav s impedancí 6 až 16 ohmů

### Část USB

Podpora kódování s proměnnou rychlostí datového toku (VBR)

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):  
32 – 320 kb/s, VBR

ATRAC: 48 – 352 kb/s (ATRAC3plus),  
66/105/132 kb/s (ATRAC3)

WMA: 32 – 192 kb/s, VBR

AAC: 48 – 320 kb/s

### Vzorkovací frekvence

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):  
32/44,1/48 kHz

ATRAC: 44,1 kHz

WMA: 44,1 kHz

AAC: 44,1 kHz

### Část CD přehrávače

Systém: systém pro přehrávání kompaktních disků a digitální zvukový systém

Vlastnosti laseru

Typ výstupu: nepřetržitý

Výkon laseru\*: méně než 44, 6  $\mu$ W

\* Tato hodnota výstupu byla změněna na vzdálenost 200 mm od povrchu čočky v optické snímací části s otvorem 7 mm.

Frekvenční rozsah: 20 Hz – 20 kHz

Odstup signál/šum: více než 90 dB

Dynamický rozsah: více než 90 dB

### Část radiopřijímače

Příjem FM stereo, FM/AM superhetový přijímač

#### Část FM radiopřijímače:

Rozsah ladění: 87,5 – 108,0 MHz

(s krokem 50 kHz)

Anténa: anténa pro pásmo FM

Anténní svorky: 75 ohmů (nesymetrické)

Mezifrekvence: 10,7 MHz

#### Část AM radiopřijímače:

Rozsah ladění: 531 – 1 602 kHz (s krokem 9 kHz)

Anténa: smyčková anténa pro pásmo AM, svorka pro venkovní anténu

Mezifrekvence: 450 kHz

### Reprosoustavy

Reproduktorový systém: plný rozsah (Full Range), průměr 10 cm, kuželový typ

Jmenovitá impedance: 6 ohmů

Rozměry (š/v/h): cca 140 × 245 × 210 mm

Hmotnost: čistá hmotnost cca 1,9 kg na reproduktor

### Všeobecné údaje

Požadavky na napájení: 230 V stř., 50/60 Hz

Příkon: 65 W

Rozměry (š/v/h) (bez reprosoustav):

cca 200 × 132 × 298 mm

Hmotnost (bez reprosoustav): 3,7 kg

Dodávané příslušenství: dálkový ovladač (1), baterie R6 (velikost AA) (2), smyčková anténa pro pásmo AM (1), anténa pro pásmo FM (1)

Design a technické údaje mohou být předmětem změn bez předchozího upozornění.



- Příkon v pohotovostním režimu: 0,5 W
- V některých deskách plošných spojů nejsou použity halogenové samozhášecí přísady.
- Skříň přístroje neobsahuje halogenové samozhášecí přísady.

## Kompatibilní USB zařízení

Na tomto přístroji je možno přehrávat soubory z následujících USB zařízení. Jiná USB zařízení není možné prostřednictvím přístroje přehrávat.

### Ověřené digitální hudební přehrávače Sony (z ledna 2007)

Název výrobku	Název modelu
Walkman®	NW-E103/E105/E107
	NW-E205/E207
	NW-E303/E305/E307
	NW-E403/E405/E407
	NW-E503/E505/E507
	NW-E002/E002F/E003/ E003F/E005/E005F
	NW-A605/A607/A608
	NW-A1000/A1200/ A3000
	NW-HD5
	NW-S603/S605/S703F/ S705F/S706F
	NW-S202/S202F/S203F/ S205F

### Ověřená paměťová USB zařízení (z ledna 2007)

Název výrobku	Název modelu
MICROVAULT	USM512EX/1GEX/2GEX
	USM128J/256J/512J/1GJ/ 2GJ/4GJ/8GJ
	USM512JX/1GJX/2GJX/ 4GJX
	USM256H/512H/1GH/ 2GH/4GH
	USD2G/4G/5G/8G

Na následujících internetových stránkách naleznete informace o kompatibilních zařízeních.

<<http://sonydigital-link.com/dna>>

#### Poznámky

- Nepoužívejte jiná USB zařízení než ta, která jsou uvedena v seznamu. Funkce jiných modelů není zaručena.
- Správná funkce nemusí být vždy zaručena, i když používáte uvedená USB zařízení.
- Některá USB zařízení nemusí být v některých oblastech dostupná.

#### Poznámky k walkmanu

- Na tomto přístroji nelze přehrávat zvuk ve formátu Linear PCM.
- Na tomto přístroji nelze přehrávat zvuk ve formátu ATRAC Advanced Lossless.
- Na tomto přístroji nelze přehrávat hudbu, která byla nahrána do walkmanu přímo bez použití počítače.







<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



**Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)**

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.